DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE

Kraków, dnia 25 września 1959 r. **Nr 14** **Poz. 147—150**

TREŚĆ:

147

UCHWAŁA Nr 280
Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 2 września 1959 r.
w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego w Krakowie na lata 1959 do 1965.

Na podstawie art. 2 ust. 1 i art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) zgodnie z wytycznymi dla wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego ustalonymi zarządzeniem Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 12 listopada 1958 r. (Monitor Polski Nr 89, poz. 501) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

§ 1. 1. Dla budownictwa domów jednorodzinnych i małych domów mieszkalnych ze środków własnych ludności w latach 1959 do 1965 wyznacza się tereny budownictwa jednorodzinnego określone w załączniku Nr 1.

2. Szczegółowe granice terenów budownictwa jednorodzinnego (ust. 1) zostaną ustalone w planach zagospodarowania tych terenów.

§ 2. Ustala się wytyczne urbanistyczno-architektoniczne do planów zagospodarowania wyznaczonych terenów budownictwa jednorodzinnego w brzmieniu załącznika Nr 2 *).

§ 3. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Architektury i Nadzoru Budowlanego i Wydziałowi Gospodarki Mieszkaniowej.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **dr W. Boniecki**

---

*) nie ogłasza się.

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr 280 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 2 września 1959 r. (poz. 147).

Tereny budownictwa jednorodzinnego w Krakowie

Oznaczenie	Gmina kat.	Teren	Oznaczenie na planie Nr
		Dzielnica Kleparz	
Osiedle Azory	XXXVI Bronowice Wielkie	pomiędzy ul. Radzikowskiego, ul. Stachiewicza, linią łączącą ul. Stachiewicza z przedłużeniem ul. Elsnera, przebiegającą w odległości ok. 100 m od drogi państwowej Katowice—Nowa Huta, przedłużeniem ul. Elsnera do ul. Łukaszewskiego i ul. Elsnera do ul. Radzikowskiego	26
Osiedle Prądnik Biały Wschód	XXXVIII Prądnik Biały	ograniczony od strony południowej ul. Imbranowską na odcinku od ul. Jazowej do linii kolejowej Kraków—Batowice, od wschodu linią kolejową, od północy ul. Bursztynową i od zachodu ul. Jazową aż do jej wlotu do ul. Imbranowskiej	27
		Dzielnica Zwierzyniec	
Osiedle 18 Stycznia tzw. ul. Kujawska	XV Nowa Wieś	pas gruntu leżący po wschodniej stronie ul. Kujawskiej pomiędzy ul. Kazimierza Wielkiego i Młynówką	1
Osiedle Łobzów — północ ul. Halczyna	XVI Łobzów	dwa pasy gruntów leżące po obydwu stronach ul. Halczyna pomiędzy ul. Bartosza Głowackiego i ul. Lucjana Rydla	2

Oznaczenie	Gmina kat.	Teren	Oznaczenie na planie Nr
Osiedle Cichy Kącik	XIV Czarna Wieś	pomiędzy Aleją 3 Maja, ul. Piastowską, ul. Olimpijską i ul. Chodowieckiego	3
ul. Kasztelańska	XII Półwsie Zwierzynieckie	leżący przy ul. Kasztelańskiej u wylotu ul. Wyczółkowskiego	4
ul. Bronowicka północ	XXXV Bronowice Małe	ograniczony od południa ul. Bronowicką od wschodu ul. Lucjana Rydla i obrzeżem fortu wojskowego, od północy linią kolejową Kraków—Katowice i od zachodu odcinkiem drogi państwowej do Katowic	5
ul. Bronowicka południe	XXXV Bronowice Małe	położony pomiędzy ul. Bronowicką i Gabrieli Zapolskiej oraz w pasach gruntów przyległych do ul. Bandtkiego, Cichej, Przybyszewskiego i Wesela	6
Osiedle Salwator — północ	XIII Zwierzyniec	po obydwu stronach ul. Królowej Jadwigi na odcinku między ul. Jaxy Gryfity i Zaścianek	14
Osiedle pod Kopcem	XIII Zwierzyniec	położony po obydwu stronach ul. Królowej Jadwigi, ograniczony ul. Przegon, rzeką Rudawą, projektowaną linią tramwajową z Cichego Kącika do Woli Justowskiej, al. Korzeniowskiego do punktu położonego około 170 m na wschód od ul. Piotra Borowego, prostopadłą poprowadzoną z tego punktu do ul. Król. Jadwigi na odległość ok. 80 m równolegle do ul. Piotra Borowego na odległość ok. 100 m, północnymi zboczami Kopca Kościuszki aż do ul. Królowej Jadwigi i ul. Królowej Jadwigi do ul. Przegon	15
Osiedle Podłącze - Tyszki	XIII Zwierzyniec i XXIII Wola Justowska	ograniczony ul. Piotra Borowego, rzeką Rudawą, projektowaną drogą turystyczną w przedłużeniu ul. 28 Lipca, ul. Królowej Jadwigi do punktu znajdującego się ok. 70 m na zachód od ul. Tyszki, prostopadłą przeprowadzoną w tym punkcie do ul. Królowej Jadwigi w kierunku południowym na odległość ok. 50 m, równoległą do ul. Królowej Jadwigi w kierunku wschodnim do punktu położonego w odległości ok. 150 m, prostopadłą w tym punkcie do ul. Królowej Jadwigi, ul. Królowej Jadwigi aż do ul. Piotra Borowego	16
Osiedle Zakątek	XVI Łobzów	ograniczony od południa ul. Kazimierza Wielkiego na odcinku od ul. Przeskok do punktu położonego w odległości ok. 25 m na zachód od ul. Siemieńskiego, od wschodu prostopadłą do ul. Kazimierza Wielkiego wystawioną w tym punkcie w kierunku północnym aż do granicy projektowanej szkoły, od północy linią równoległą do ul. Kazimierza Wielkiego w kierunku zachodnim aż do punktu przecięcia się przedłużenia wlotu ul. Przeskok do ul. Kazimierza Wielkiego i od zachodu linią łączącą ten punkt z wlotem ul. Przeskok do ul. Kazimierza Wielkiego	22
		Dzielnica Grzegórzki	
Osiedle Oficerskie I	XVIII Warszawskie oraz XLII — Olsza	ograniczony ulicami: Olszańską, Marchlewskiego, Grochowską, Kona, Moniuszki, Brodowicza, Grochowską, Rusałek, Bolesława Chrobrego, Grochowską i Rakowicką aż do ul. Olszańskiej	10
Osiedle Oficerskie II	XIX Grzegórzki	położony pomiędzy ulicami: Marchlewskiego, Mogilską, Kielecką, Zalewskiego, Rymarską, Moniuszki, Szoferską, Eisenberga, Grunwaldzką, Gen. Sowińskiego i Brodowicza	11
Osiedle Urzędnicze	XIX Grzegórzki i XLIII Rakowice	położony pomiędzy ulicami: Nadbrzeżną, Lotniczą, projektowaną obwodnicą towarową, Pilotów i Olszyny	12
Osiedle Pokrzywdzonych	XLII Olsza	położony pomiędzy rzeką Białuchą i ulicami: Olszyny, Lesistą i Bolesława Chrobrego	13
Osiedle Olsza Stara	XLI Prądnik Czerw. i XLII — Olsza	położony po obydwu stronach projektowanej ul. Nowoградomskiej, ograniczony od północy terenem projektowanego osiedla Olsza II, drogą państwową Katowice—Nowa Huta, od zachodu rzeką Białuchą, od południa ul. Czerwonego Prądnika, od wschodu ul. Kanonierów, granicami projektowanej szkoły i przedszkola oraz granicami terenów Krak. Zarządu Aptek, Wytwórni Garmażeryjnej i Spółdzielni Pracy „PE-TE-ES"	24
		Dzielnica Podgórze	
Osiedle Stare Dębniki	XI Dębniki	położony pomiędzy ulicami: Skwerową, Zagrody, Szwedzką, granicą Radiostacji, granicą Pracowniczego Ogrodu Działkowego, projektowaną drogą turystyczną i ul. Tyniecką	7
Osiedle Widok	XXII Podgórze	położony w rejonie ul. Widok i Dębowskiego	8

Oznaczenie	Gmina kat.	Teren	Oznaczenie na planie Nr
Osiedle Heltmana	L Wola Duchacka	ograniczony od północy i zachodu granicą projektowanego szpitala aż do punktu przecięcia się z ulicą Kamieńskiego, od południa prostopadłą przeprowadzoną w tym punkcie aż do ul. Heltmana i od wschodu ul Heltmana aż do granicy projektowanego szpitala	9
ul. Dygasińskiego	XLIX Prokocim	położony pomiędzy ulicami: Wielicką, Dygasińskiego i kościołem	14
Osiedle Kliny północ	XXV Borek Fałęcki	położony w granicach ustalonych w opracowanym planie zagospodarowania przestrzennego, a mianowicie na zachód od ul. Zakopiańskiej w rejonie ul. Wichrowej	17
Osiedle Kliny południe	XXV Borek Fałęcki i XXIV Jugowice	położony w granicach ustalonych w opracowanym planie zagospodarowania przestrzennego w szczególności na zachód od ul. Zakopiańskiej i na południowy zachód od Osiedla Kliny — północ	18
Osiedle Łagiewniki ul. Cegielniana	XXIII Łagiewniki	leżący po obydwu stronach ul. Cegielnianej i ograniczony od północy ul. Broszka i projektowaną arterią międzydzielnicową przebiegającą na południe od zajezdni MPK, od zachodu rzeką Wilgą, od południa ul. Ruczaj do punktu znajdującego się około 140 m od ul. Cegielnianej, równoległą do ul. Cegielnianej poprowadzoną z tego punktu w kierunku północnym na odległość ok. 90 m, równoległą do ul. Ruczaj przeprowadzoną w kierunku wschodnim aż do ul. Cegielnianej, ul. Cegielniana aż do ul. Ciesielskiej — dalej ul. Ciesielską aż do ul. Zakopiańskiej, od wschodu ul. Zakopiańską w kierunku północnym do punktu położonego na odległość ok. 100 m, dalej prostopadłą do ul. Zakopiańskiej przeprowadzoną w tym punkcie w kierunku zachodnim na głębokość ok. 70 m, dalej równoległą do ul. Zakopiańskiej przeprowadzoną w kierunku północnym do punktu położonego w odległości ok. 110 m, wreszcie prostopadłą w tym punkcie przeprowadzoną aż do ul. Zakopiańskiej i ul. Zakopiańską aż do ul. Broszka	19
Osiedle Wielicka-Heltmana	XXI Płaszów XXII Podgórze i L Wola Duchacka	ograniczony od południa ulicą Kamieńskiego na odcinku od ul. Malborskiej aż do punktu położonego na odległość ok. 200 m od ul. Pańskiej, od północy prostopadłą przeprowadzoną w tym punkcie do ul. Heltmana, od zachodu ul. Heltmana aż do granicy projektowanego szpitala, dalej granicą tegoż w kierunku północnym aż do punktu położonego na odległość około 200 m, dalej prostopadłą przeprowadzoną w tym punkcie do ul. Heltmana na odległość około 180 m w kierunku wschodnim ,wreszcie od wschodu przedłużeniem ul. Gipsowej aż do tej ulicy, w dalszym ciągu ul. Gipsową aż do ul. Bocznej Tarnowskiej, ul. Boczną Tarnowskiej aż do ul. Tarnowskiej i ul. Tarnowską do ul. Malborskiej, a ul. Malborską aż do ul. Kamieńskiego	20
Osiedle Prokocim Stary	XLIX Prokocim	ograniczony od strony północno-wschodniej granicą terenów Zakładów Kabla, od północy obrzeżem linii kolejowej Kraków—Przemyśl aż do ul. Podmiłów, od wschodu ul. Podmiłów aż do ul. Bieżanowskiej — dalej ul. Bieżanowską aż do ul. Ks. Ściegiennego — dalej ul. Ks. Ściegiennego aż do ul. Wielickiej, od południa ul. Wielicką w kierunku zachodnim aż do rzeczki-potoku — dalej potokiem w kierunku północnym aż do obrzeża istniejącego osiedla, od południa obrzeżem tegoż osiedla aż do projektowanej III obwodnicy, dalej ul. Dygasińskiego aż do ul. Wielickiej i granicy terenów Zakładu Kabla	21
Osiedle Łączności	XI Dębniki	znajdujący się w obrębie Radiostacji w Dębnikach i przyległy do tzw. Osiedla Legionowego	23
Osiedle Wilga Ruczaj	X Zakrzówek i XXV Borek Fałęcki	w obrębie ul. Ruczaj, rzeki Wilgi, ul. Kobierzyńskiej, ul. Pychowickiej i ul. Wyłom	25
		Dzielnica Nowa Huta	
	LVIII Krzesławice	położony w granicach jak w wytycznych z planu ogólnego, leżący w pasie między dzielnicą Nowa Huta i Kombinatem nad rzeką Dłubnią	28
	XLIV Czyżyny	położony w granicach jak w wytycznych z planu ogólnego, leżący na południowy zachód od nowej zabudowy dzielnicy na skrzyżowaniu ulic Wojewódzkiej i Centralnej	29
	LIII Mogiła	położony w granicach jak w wytycznych z planu ogólnego, leżący na południowy wschód od nowej zabudowy dzielnicy w rejonie ulic Klasztornej i Kopańca oraz na północny wschód od osiedla Lesisko (teren w 4 członach)	30
	LIV Bieńczyce	położny w granicach jak w wytycznych z planu ogólnego, leżący przy ul. Kocmyrzowskiej nad rzeką Dłubnią	31

148

UCHWAŁA Nr 299

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie

z dnia 16 września 1959 r.

w sprawie zmiany Regulaminu Organizacyjnego Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie.

Na podstawie § 12 ust. 4 uchwały Nr 510 Rady Ministrów z dnia 20 grudnia 1958 r. w sprawie organizacji państwowego przemysłu terenowego (Monitor Polski z 1959 r. Nr 3, poz. 9), w oparciu o ramowe wytyczne Przewodniczącego Komitetu Drobnej Wytwórczości w sprawie struktury organizacyjnej wojewódzkich zjednoczeń przedsiębiorstw państwowego przemysłu terenowego oraz o pismo okólne Komitetu Drobnej Wytwórczości — Departament Postępu Techniki z dnia 23 marca 1959 r. Nr PT3/KB/2/214/59 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

§ 1. W Regulaminie organizacyjnym Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie stanowiącym załącznik do uchwały Nr 60 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 25 lutego 1959 r. (Dz. Urz. Nr 4, poz. 27) — wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 7 pkt 9) dodaje się nowy podpunkt c) w brzmieniu: „c) Stanowisko Pracy do Spraw Energii Elektrycznej (Główny Energetyk)",

2) w § 16 ustęp drugi skreśla się pkt 5,

3) w § 16 na końcu dodaje się nowy ustęp w brzmieniu: „Stanowisko Pracy do Spraw Energii Elektrycznej (Główny Energetyk) załatwia sprawy kontroli gospodarki paliwami stałymi, smarami i energią elektryczną".

§ 2. Stanowisko Pracy do Spraw Energii Elektrycznej tworzy się w ramach posiadanych etatów i zatwierdzonego preliminarza Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie.

§ 3. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Przemysłu i Krakowskiemu Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie natychmiast z mocą od dnia 1 września 1959 r.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **dr W. Boniecki**

149

OBWIESZCZENIE

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie

z dnia 9 września 1959 r.

w sprawie V wykazu nieruchomości w Krakowie podlegających sprzedaży przez Państwo.

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie podaje do publicznej wiadomości, że uchwałą Nr 282 z dnia 9 września 1959 r. ustaliło V wykaz nieruchomości w Krakowie podlegających sprzedaży przez Państwo. Wykaz ten obejmuje następujące nieruchomości:

L. p.	Położenie nieruchomości w Krakowie ulica	Opis nieruchomości	Cena sprzedaży zł
1	2	3	4
1	Biernackiego 7	nieruchomość niezabudowana o łącznej pow. 611 m^2	71.597.—
2	Centralna	nieruchomość niezabudowana o łącznej pow. 3.627 m^2	277.103.—
3	Łokietka 12	nieruchomość niezabudowana o łącznej pow. 821 m^2	83.659.—
4	Al. Pod Kopcem 23	parcela budowlana częściowo zabudowana o pow. 497 m^2	23.856.—
5	Nowa Huta	parcela budowlana o pow. 966 m^2	46.368.—
6	Mogiła	parcela budowlana o pow. 969 m^2	46.512.—
7	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 969 m^2	46.512.—
8	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 968 m^2	46.464.—
9	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 969 m^2	46.512.—
10	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 893 m^2	42.864.—
11	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 894 m^2	42.912.—
12	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 970 m^2	46.560.—
13	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 965 m^2	46.320.—
14	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 969 m^2	46.520.—
15	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 967 m^2	46.416.—
16	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 967 m^2	46.416.—
17	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 966 m^2	46.368.—
18	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 882 m^2	42.336.—
19	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 882 m^2	42.336.—
20	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 966 m^2	46.368.—
21	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 968 m^2	46.464.—
22	Osiedle Lesisko	parcela budowlana o pow. 970 m^2	46.560.—

Na wymienionych parcelach objętych poz. 1, 2, 3 zostało zlokalizowane budownictwo spółdzielcze, zaś na parcelach objętych poz. 5 do 22 zostało zlokalizowane budownictwo przyzakładowe Zjednoczenia Przemysłowego Budowy Huty Lenina.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **Dr W. Boniecki**

150

OBWIESZCZENIE

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie

z dnia 16 września 1959 r.

w sprawie VI wykazu nieruchomości w Krakowie podlegających sprzedaży przez Państwo.

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie podaje do publicznej wiadomości, że uchwałą Nr 294 z dnia 16 września 1959 r. ustaliło VI wykaz nieruchomości w Krakowie podlegających sprzedaży przez Państwo. Wykaz ten obejmuje następujące nieruchomości:

L. p.	Położenie nieruchomości w Krakowie ulica nr orj.	Opis nieruchomości	Cena sprzedaży zł
1	2	3	4
1	Dekerta 9	Nieruchomość o pow. 625,92 m² składająca się z budynku użytkowego murowanego (135,92 m²) i podwórza (490 m²). Budynek obejmuje 5 pomieszczeń na warsztat, stróżówkę, kuźnię, kantor z magazynem i ustęp	117.188.—
2	Gdańska 9	Nieruchomość o pow. 204 m², składająca się z domu mieszkalnego murowanego (105,65 m²) oraz podwórza i ogrodu (98,35 m²). Dom obejmuje 3 mieszkania, łącznie 4 izby	84.772.—
3	Gdańska 11	Nieruchomość o pow. 219 m² składająca się z domu mieszkalnego murowanego (89,15 m²) oraz podwórza i ogrodu (129,85 m²). Dom obejmuje 2 mieszkania, łącznie 3 izby	58.274.—
4	Ogrodnicza 351	Nieruchomość o pow. 644,80 m², składająca się z domu mieszkalnego murowanego (112,74 m²) oraz podwórza i ogrodu (532,06 m²). Dom obejmuje 2 mieszkania, łącznie 4 izby	178.028.—
5	Siostrzana 8	Nieruchomość o pow. 355 m², składająca się z domu mieszkalnego murowanego (152,03 m²) oraz podwórza i ogrodu (202,97 m²). Dom obejmuje 4 mieszkania, łącznie 6 izb	192.130.—

Wnioski o sprzedaż nieruchomości objętych VI wykazem należy składać w Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie, Wydział Gospodarki Mieszkaniowej, Pl. Wiosny Ludów 3/4, w terminie do dnia 30 października 1959 r.

Sekretarz Prezydium:
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:
Dr W. Boniecki

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł.

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto Nr 708-95/1-211. Część 15, Dział 5, Rozdział 19, dochody budżetu terenowego. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowego numeru. Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów ryczałt 10.50 zł od jednego dokumentu oraz po 1.50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Drukarnia Związkowa w Krakowie — 1401/60 — E-18 — 1 000